

Redakcja: Zawadzka 1. — Telefony: 138-28, 182-48, 102-28. — Administracja: Piotrkowska 11. — Telefon 102-29. Redaktor i jego zastępca przyjmują od godziny 1 do 2 po południu.

**Warunki prenumeraty:**  
**PRENUMERATA** miejscowa z odbieraniem numerów w administracji „Echa” . . . . . 2 zł. 20 gr.  
 Odbieranie do domów . . . . . 40 gr.  
 Prenumerata zamiejscowa 3 zł. —  
 Prenumerata zagraniczna 4 zł. 50 gr.  
 Artykuły nadesłane bez oznaczenia honorarium uważane są za bezpłatne. Redakcja nie odpowiada za nieodebrane redakcją nie swraca

# Echa

Rok VI, № 109

Łódź, Wtorek 22 kwietnia 1930 r.

**Ceny ogłoszeń:**  
 Przed tekstem t. i. l-a strona 27 gr. za w. m/m i lam. strona 6 lam; w tekście 27 gr.; nekrologi 20 gr.; za tekstem 20 gr.; zwykłe 17 gr.; drobne 12 gr. za wyraz, dla poszukujących pracy 10 gr.; najmniejsze ogłoszenie 1.20 zł. dla bezrobotnych 1 zł.  
 Ogłoszenia zamiejscowe i dwukolorowe o 50 proc. drożej; ogłoszenia zagraniczne i trójkolorowe o 100 proc. drożej.  
 Za formę druku administracja nie odpowiada.

## Białego baranka Prezydentowi Rzeczypospolitej złożyła w podarunku delegacja ludności.

Spała, 22. 4. (Od wł. kor.). Prezydent Rzeczypospolitej spędził święta w Spale w gronie najbliższej rodziny oraz członków domu cywilnego i wojskowego. W Wielką Niedzielę Prezydent Mościcki wraz z rodziną obecny był na mszy świętej odprawionej przez ks. kapelana Bojanka. Dzień upłynął na spacerach i rozmowach z najbliższymi. Z obcych nikt nie przybył. Drugi dzień również rozpoczął się od nabożeństwa, a około południa przyjechał z Warszawy prezes rady ministrów pułk. Sławek z wizytą świąteczną. Prezydent Mościcki zatrzymał premiera przez cały dzień żywo omawiając z ministrem bieżące zagadnienia państwowe. W ciągu dnia zgłaszały się do Spały liczne delegacje ludności z życzeniami. Jedna z delegacji ofiarowała Prezydentowi Rzeczypospolitej

żywego białego baranka. Przez dwa dni świąt panowała w Spale piękna pogoda.

## Strajk 300 górników na kopalni „Jerzy”.

Sosnowiec, 22. 4. (Od wł. k.) Na kopalni „Jerzy” pod Sosnowcem zastrajkowało 300 górników. Przyczyna zatargu sprawa

długości dnia roboczego. Najprawdopodobniej strajk ten zostanie zakończony w dniu jutrzejszym dzięki skutecznej interwencji inspektora pracy.

## Ignacy Dygas prezesem Z. A. S. P.-u. Ważne uchwały zjazdu artystów.

Warszawa, 22. 4. (Od wł. kr.) — W Warszawie zakończył się trzydniowy walny zjazd Z. A. S. P.-u. Powzięto szereg uchwał,

mających doniosłe znaczenie dla świata artystycznego. Przed wszystkim zalecono zarządowi opracowanie projektów przekształcenia związku na organizację typowo zawodową.

Następnie postanowiono dążyć do stworzenia teatrów związkowych, szczególnie tam, gdzie stosunki teatralne

wymagają uzdrowienia.

Postanowiono dążyć również do utworzenia teatru popularnego w Warszawie oraz teatru objazdowego o repertuarze klasycznym-reprezentacyjnym.

W dziedzinie spraw organizacyjnych wprowadzono pięcioletni okres pracy scenicznej dla artystów, pragnących żyć egzamin reżyserski.

Wreszcie dokonano wyborów zarządu. Prezesem ZASP-u został Ignacy Dygas, członkami zarządu pp. Brydziński, Bednarski, Krokowski, Kucharski, Boroński, Pomy, Walecki i Strachocki.

## Straszliwy pożar. 305 WIEŹNIÓW ZNALAZŁO ŚMIERĆ W PŁOMIENIACH. Potworne sceny w zamkniętych celach.

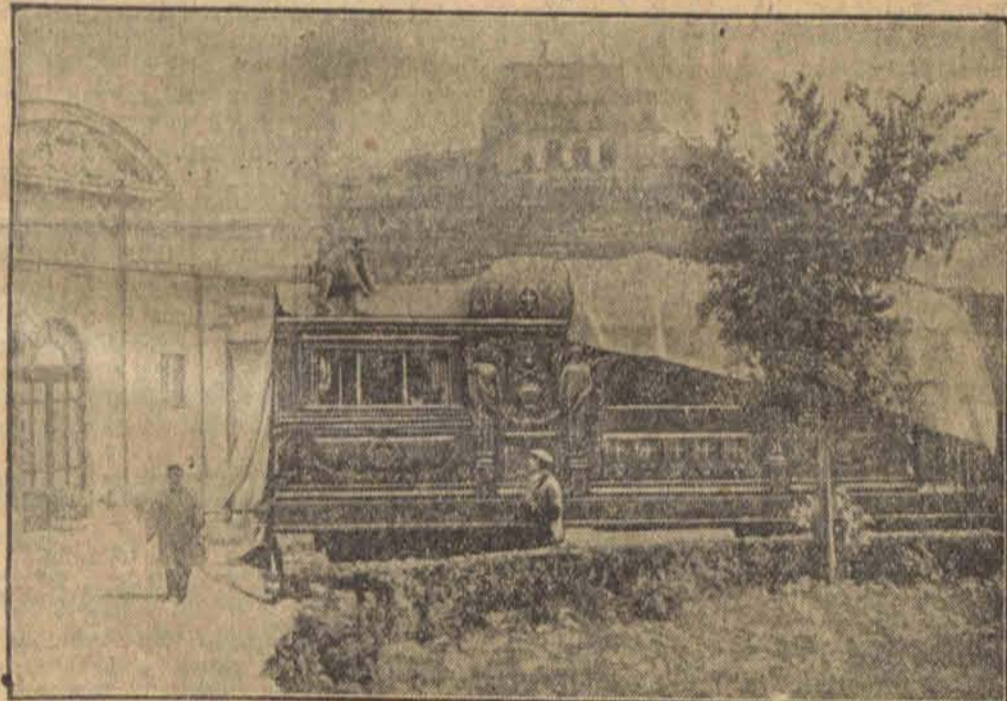
Nowy Jork, 22. 4. (Wł. tel.) W więzieniu w Columbus w stanie Ohio wybuchł w dniu wczorajszym pożar, który zamienił się w żywiołową katastrofę. W olbrzymim gmachu więziennym obliczonym na 2000 więźniów odsiadywało karę z górną 5000 ludzi. Pożar powstał najprawdopodobnie wskutek podpalenia błyskawicznie zorszerzył się na cały budynek. Zgórą 300 więźniów znalazło śmierć w płomieniach. Dozorcy na widok płomieni potracili głowy. Tymczasem zamknięci w celach aresztanci piekli się żywcem. Do pomocy wezwano wojsko oraz wszystkie pobliskie strażnice ogniowe. Płonący jak żagiew gmach otoczono silnym kordonem bowiem obawiano się masowej ucieczki więźniów. Straż ogniowa wyleżała wszystkie swe siły, aby pożar zlokalizować. Silny wiatr stał jednak na przeszkodzie. Ogień trwał cały dzień i został opanowany dopiero wieczorem. Dwa olbrzymie skrzydła budynku więziennego spłonęły doszczętnie. Gdy wreszcie stłumiono niebezpieczne ognisko straż ogniowa wespół z wojskiem przystąpiła do odgrzebywania ofiar. Trupy spalone na węgiel układano na rozpalonej ziemi. Jeden obok drugiego. W pierwszych obliczeniach trupów tych naliczono 300, późniejsza liczba ofiar podniosła się do 305. Prócz trupów opatrzone również kilkuset rannych. Uratowanych więźniów pod silną eskortą odprowadzono do innego więzienia. Naoczni świadkowie rysują ponure sceny tego potwornego widowiska. Liczba ofiar przekroczyłaby z pewnością tysiąc, gdyby nie

wojsko oraz wszystkie pobliskie strażnice ogniowe. Płonący jak żagiew gmach otoczono silnym kordonem bowiem obawiano się masowej ucieczki więźniów. Straż ogniowa wyleżała wszystkie swe siły, aby pożar zlokalizować. Silny wiatr stał jednak na przeszkodzie. Ogień trwał cały dzień i został opanowany dopiero wieczorem. Dwa olbrzymie skrzydła budynku więziennego spłonęły doszczętnie. Gdy wreszcie stłumiono niebezpieczne ognisko straż ogniowa wespół z wojskiem przystąpiła do odgrzebywania ofiar. Trupy spalone na węgiel układano na rozpalonej ziemi. Jeden obok drugiego. W pierwszych obliczeniach trupów tych naliczono 300, późniejsza liczba ofiar podniosła się do 305. Prócz trupów opatrzone również kilkuset rannych. Uratowanych więźniów pod silną eskortą odprowadzono do innego więzienia. Naoczni świadkowie rysują ponure sceny tego potwornego widowiska. Liczba ofiar przekroczyłaby z pewnością tysiąc, gdyby nie

wojsko oraz wszystkie pobliskie strażnice ogniowe. Płonący jak żagiew gmach otoczono silnym kordonem bowiem obawiano się masowej ucieczki więźniów. Straż ogniowa wyleżała wszystkie swe siły, aby pożar zlokalizować. Silny wiatr stał jednak na przeszkodzie. Ogień trwał cały dzień i został opanowany dopiero wieczorem. Dwa olbrzymie skrzydła budynku więziennego spłonęły doszczętnie. Gdy wreszcie stłumiono niebezpieczne ognisko straż ogniowa wespół z wojskiem przystąpiła do odgrzebywania ofiar. Trupy spalone na węgiel układano na rozpalonej ziemi. Jeden obok drugiego. W pierwszych obliczeniach trupów tych naliczono 300, późniejsza liczba ofiar podniosła się do 305. Prócz trupów opatrzone również kilkuset rannych. Uratowanych więźniów pod silną eskortą odprowadzono do innego więzienia. Naoczni świadkowie rysują ponure sceny tego potwornego widowiska. Liczba ofiar przekroczyłaby z pewnością tysiąc, gdyby nie

bunt więźniów znajdujących się chwilowo w korytarzach. Obezwładnili oni służbę więzienną i palących się żywcem kolegów powypuszczali z cel. Wśród trupów rozpoznano zwłoki niemal wszystkich dozorców.

## Wagon salonowy Piusa IX



którym, papieżu odbywali podróże przed zaborem państwa kościelnego w r. 1870 został przetransportowany z Zamku św. Anioła (w tyle) do nowego watykańskiego muzeum.

<b>Odeon</b> Przejazd 2.	<b>Wodewil</b> Główna 1.	<b>Corso</b> Zielona 2.
<b>Wspaniały podwójny program!!!</b> <b>Noc poślubna na raty</b> <b>ROZKOSZE OJCOSTWA</b> Besprzecznie najwesejsza komedia naszych czasów. Z udziałem: <b>Lew Cody, Aileen Prinale, Polly Moran</b> oraz znanego psa <b>REXA.</b>	<b>Ostatnie dni!!!</b> Ulubieniec Ss. Publiczności <b>Eddie Polo</b> w sensacyjnym filmie p. t. <b>Tajemniczy Policjant</b> Nad program <b>FARSA.</b>	

## Angielski lot dookoła Europy.



Podczas Wielkiejnocy wystartowało 20 samolotów angielskich do lotu dookoła Europy. Na ilustracji: Samoloty przed startem na lotnisku w Heston (Anglia). (h)

## Powrót prezesa P. K. O.

Warszawa, 22. 4. (Od wł. k.) Prezes PKO dr. Henryk Gruber powrócił z Paryża i objął urządowanie.

## DOLAR W ŁODZI.

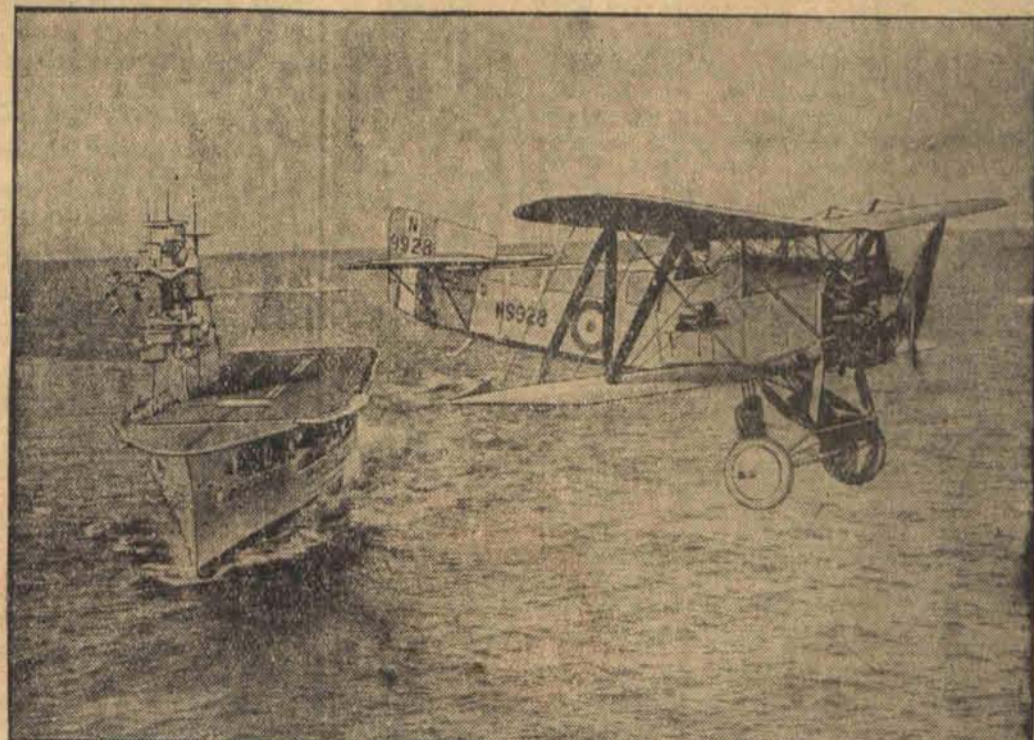
Banki dewizowe w dniu dzisiejszym kupowały około godziny 12-ej efekty po kursie 8.85. Prywatnie dolar w żądaniu 8.90. Tendencja spokojna. Podaż dostateczna.

Kardynał Lepicier został mianowany legatem papieskim na światowy kongres eucharystyczny w Kartaginie (patrz str. 3). (h)

## Sztandar na drutach tramwajowych. Nieudane masówki komunistów.

Warszawa, 22. 4. (Od wł. k.) Komuniści warszawscy próbowali wczoraj urządzić wiec na rogu ulic Dzikiej i Miłej dla tak zwanego związku młodzieży. Przybyła na miejsce policja demonstrantów rozpedziła i zdjęła z drutów tramwajowych duży sztandar z antypaństwowymi napisami. Tego dnia w godzinach wieczornych komuniści ponownie usiłowali urządzić masówkę lecz i tym razem policja udaremniła te zamiary. Podczas rozpraszania aresztowano kilka osób.

## Oblicze przyszłej wojny.



Angielski młotacz bomb na tle pływającego lotniska „Eagle”, w którego wnętrzu mieści się 120 samolotów bojowych. (h)

# Zdradziecki rewolwer porucznika.

## Tragiczne polowanie na wrony.

Łódź, dnia 22 kwietnia. W dniu wczorajszym majątek Puczniew pod Aleksandrowem był terenem tragicznego wypadku, którego ofiarą padł porucznik 17 pułku artylerji polowej w Gnieźnie 28-letni Józef Zautoszwilli, Gruzin.

Po odbyciu kursu lotniczego w Warszawie porucznik Latoszwilli, korzystając z zaproszenia — przyjechał na święta

do znajomych zamieszkałych w majątku Puczniew.

Wczoraj porucznik Zautoszwilli wraz z innymi gośćmi udał się na polowanie na wrony.

Strzelano z rewolwerów przyczem porucznik Zautoszwilli miał duże szczęście.

W pewnej chwili rewolwer oficera zaczął się. Nabój mimo że tkwił w lufie — nie wypadł. Porucznik, chcąc zbadać skąd zaciecie to pochodzi, a nie przypuszczając, że nabój tkwi w lufie — odwrócił broń do siebie.

Nagle stała się rzecz straszna.

Padły strzały i porucznik raniony w pierś runął na ziemię, zalewając się krwią.

Zanim zdolano przyjść z pomocą

oficer stracił przytomność.

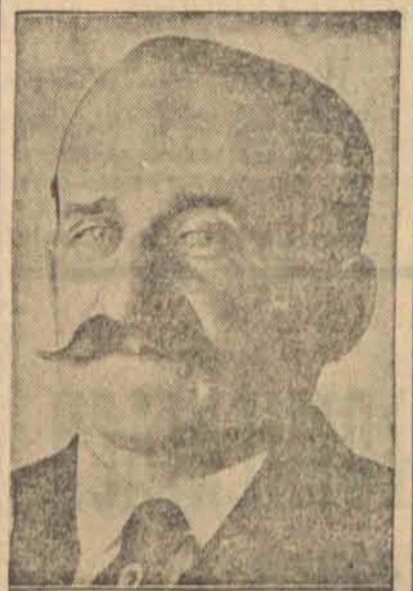
Zawezwany natychmiast lekarz stwierdził przestrzelenie prawego płuca i polecił prze-

wieź porucznika Zautoszwilliego do szpitala wojskowego w Łodzi na oddział chirurgiczny, — gdzie natychmiast dokonano operacji wyjęcia kuli.

Jak się zdołaliśmy poinformować w ostatniej chwili — stan porucznika Zautoszwilliego po operacji nieco się polepszył.

Wypadek ten wywołał w całej okolicy wstrząsające wrażenie.

### NOWY PREMIER HISZPANJI



Hrabia Romanones przywódca hiszpańskich liberałów, ma otrzymać misję sformowania konstytucyjnego gabinetu. (w)

# Kto zabił gajowego?

## Policja w poszukiwaniu mordercy.

Łódź, 22. 4. (Od wł. k.) — W lesie pod Masłowicami w powiecie radomskim znaleziono trupa

gajowego z majątku Chelmno 24-letniego Jana Zleciała. Pierwsze wyniki śledztwa przedstawiają się nader tajemniczo. Sekcja zwłok wykazała, iż Zleciał

Jan został zabity nabojem z filnty, co naprowadza na przypuszczenie, iż morderstwa dokonał jakiś kłusownik przyparty przez gajowego na nielegalnym polowaniu. Nieszczęśliwy gajowy pochodził ze wsi Tworowice tegoż powiatu.

# Odwet za podniesienie niemieckich cel.

## Rumunja wypowiedziała Rzeszy wojnę celną.

Bukareszt, 22 kwietnia. Najwyższa rumuńska Rada gospodarcza postanowiła zastosować w stosunku do Niemiec maksymalne stawki celne, gdy natomiast wypowiedziała się za stawki minimalne w odniesieniu do innych państw.

W praktyce oznacza to roz-

cięcie wojny celnej między Rumunją i Niemcami. Prasa niemiecka omawiając ten wypadek, przewiduje, że tego rodzaju fakty wprowadzą nie bojowych cel antyniemieckich, staną się teraz powszechnym zjawiskiem.

# Wiejski dyngus na ulicach Łodzi.

Łódź, 22. 4. — Wczoraj, w drugi dzień świąt Wielkiejnocy ulicę Piotrkowską, zwłaszcza w godzinach wieczornych zaległy tłumy, które wzięły żywy udział w tradycyjnym dyngusie.

Młodzież nie poprzestała na wzajemnym polewaniu się t. zw. dyngusówkami, ale również zaopatrzyła się w litrowe flaszki.

Około godz. 12 w południe, podczas największego spaceru można było zaobserwować nabywale humorystyczną scenę.

Dozorca domu nr. 79 przy ul. Piotrkowskiej w czasie polewania ulicy został na chwilę odwołany w głąb podwórza, tak, że zmuszony był sikawkę pozostawić na ulicy.

Skorzystał z tego skwapliwie jakiś młodzieniec, który schwytywszy sikawkę, począł oblewać swych kolegów.

Pontaważ i przechodniom do stało się coś z tego natrysku. po

wstała panika. Kilku śmielszych podbiegło do żartowniśia, rozpoczęło się wzajemne wyrzucanie stróżowskiego narzędzia.

Tymczasem strumień wody, zakreślając przedziwne łuki w powietrzu, wpadł do kien, to znów do przejeżdżających tramwajów i samochodów, nie oszczędzając nikogo i niczego.

Wreszcie dozorca, który w międzyczasie powrócił, nie mogąc dać sobie rady z oblewającymi i jego młodzieńcami — przy był z kubłem wody i deszczownie wsadził go na głowę najbliższemu napastnikowi.

Powstała awantura, którą zlikwidował policjanci.

# Napad bandycki na kasę kolejową.

## Dzielny kasjer został ciężko ranny.

Gniezno, 22. 4. — Do kasy stacyjnej w Jankowie Dolnym wtargnął bandyta,

który usiłował dokonać rabunku znajdującej się w kasie gotówki. Zbrodniarz natrafił jednak na opór kasjera Owczarzaka, strzelił do niego z rewolweru.

raniać go w brzuch, poczem zbiegł, nie zabierając pieniędzy z kasy. Stan Owczarzaka groźny. Za bandytą wszczęto energiczny pościg.

W chwili napadu, w lokalu kasy znajdowała się również żona kasjera Owczarzaka.

# Zderzenie dwóch samolotów.



Dwa francuskie aparaty wojskowe zderzyły się nad miastem Chateauroux. Jeden z nich spadł na dom (po lewej

stronie), który spłonął wskutek eksplozji. Pilot i jedna z mieszkanek ponieśli śmierć w płomieniach. Po prawej: Szcza-

tki drugiego samolotu, który roztrzaskał się w polu, zabijając również pilota. (w)

Wspaniałe arcydzieło osnute podług popularnej powieści Ireny Zarzyckiej.

# „DZIKUSKA”

W roli głównej: **MARJA MALICKA** i **ZBYSZKO SAWAN**

Orkiestra symfoniczna pod kierunkiem A. Bajgelmana

Następny program. **Pierwsza Miłość Kościuszki**

## Chorzy na ruptury i różne kalectwa!!!

RUPTURY, jako też kalectwa nie wolno zaniedbywać, gdyż skutki dla życia ludzkiego są bardzo niebezpieczne. Ruptura staje się wielką jak głowa ludzka, spowodować może śmiertelne powikłania kiszki.

Specjalne lecznicze bandaże ortopedyczne gumowe mojej metody usuwają radykalnie najniebezpieczniejsze i najstarsze ruptury u mężczyzn, kobiet i dzieci. Na skrzywienie kręgosłupa, przeciw tworzeniu się garbów, leczn. gorsety ortopedyczne. Dla skrzywionych nóg i płaskich bolących stóp, wkłady ortopedyczne. Sztuczne nogi i ręce. Przyjmuje od 9-11 i od 3-7.

Z. Kład ortopedyczny Spec. I. RAPAPORT ortoped. ze Lwowa.

Łódź, Al. KOŚCIUSZKI nr. 9.

UWAGA: Osobiście jawienie się chorych jest konieczne.

PODZIĘKOWANIE.

Wielm. Panu Dyr. J. RAPAPORTOWI Specjaliście dla przepuklin, samieszkałemu w Łodzi, ul. Aleja Kościuski Nr. 9, składam najserdeczniejsze podziękowanie za wyratowanie mnie z niebezpiecznej ruptury. Dn. 4 marca zachorowałem ciężko na rupturę i byłem śmiertelnie chory, a W. Pan uratował mi życie bez operacji. Zależony mi bandaż Pańskiej metody usunął mi w zupełności rupturę i jestem zupełnie zdrow.

Z powołaniem L. CUSZNAJDER.

## KOMUNIKACJA AUTOBUSOWA ŁÓDŹ-PIOTRKÓW

Autobusy na powyższej linii odchodzi do Piotrkowa o każdej pełnej godzinie od 8-jej rano do 20 w wiecz. ze stacji autobusowej przy ul. Rzgowskiej L. 85 do tramwajami 11 i 4. Czas przejazdu 30 g. 1. cena 3.50 gr.

## „ZACHĘTA”

Zgierska 26

Dziś i dni następnych!

Dr. HELLER

Choroby skórne i weneryczne.

UL. NAWROT Nr. 2, tel. 179-89

Przyjmuje od 10 rano i 4-8 wiecz.

w niedzielę 11-2 po poł. Panie 4-5 dla niezamoż. CENY LECZNIC

Dr. med. Z. RAKOWSKI

Tel. 137-81.

Specjalista chorób uszu, nosa, gardła i płuc.

Przyjmuje od 12-2 i 5-7, Konstanyńska Nr. 9.

Od 10-11 i od 2-3 w Lecznicy.

Dr. Lewkowicz

KONSTANTYŃOWSKA 12, tel. 155-52

Choroby skórne wenerycz. i piciowe

Przyjmuje od 9-11 i od 5-8, dla pań od 4-5.

Korona produkcji filmowej.

— Wielki dramat na tle reotycznym —

# GROBOWIEC MIŁOŚCI.

W rolach głównych: Paweł Richter, Macella Albani i Paweł Wegner.

Wkrótce BEZBRONNE DZIEWCZĘ.

Początek seansów o godz. 4-jej zaś w soboty, niedziele i święta o godz. 12-jej.

Dr. med. NIEWIAŹSKI

ul. Andrzeja 5 Tel. 159-40.

Choroby skórne, weneryczne i moczopłciowe.

Naświetlanie lampą kwarcową.

Przyjmuje od 8-10<sup>1/2</sup> po poł. i od 5-9 w Wniedziele i święta od 9 do 1 w poł.

DIA PAŃ oddzielna poczekalnia.

DOKTOR WOŁKOWYSKI

Cegielniana 25, tel. 126-87

Specjalista chorób skórnych i wenerycznych. Elektroterapia. Leczenie lampą kwarcową.

Przyjmuje od godz. 9-2 i od 5-9 w niedziele i święta od 9 do 1 w poł.

Dr. med. RÓZANER

Specjalista chorób skórnych, wenerycznych i moczopłciowych

Leczenie sztucznym słońcem górskim.

ul. NARUTOWICZA 9, tel. 128-98. (Dzielnia)

Przyjmuje od 4-10 i od 5-8. Zgierska 17.

SKŁADY NASION

L. Jasińskiego

Łódź, ul. Andrzeja 10, tel. 168-56

Łęczyca, ul. Poznańska 30, tel. 125

prowadzone od 1870 roku.

polecają

NASIONA pierwszej jakości rolne, traw, drzew, warzywne, kwiatów oraz narzędzia i przyrządy ogrodniczo-pszczelnicze, przytem nawozy, preparaty i środki chemiczne dla celów ogrodniczych.

Cennik na żądanie bezpłatnie.

Fuel Auerbach, zam. w Grabowie

Łęczyckim, zgubił książeczkę wojskową, wyd. w gm. Chodocz.

Dwa pokoje z kuchnią odstąpię lub zamienię na jedno pokojowe ul. Traugotta 7, m. 10.

KURS FILET ręcznego 10 zł. Praca zapewniona. Wycieczki halitów ręcznych, maszynowe Toledo, aplikacje i wenecką robotę oraz Tenerytę (złote serwetki). Kaufmanowa, ul. Piotrkowska 18 w podw. I prawa oficyna, I piętro.

RADIO detektory, słuchawki w największym wyborze po cenach przystępnych Radio - Lloyd. Przejazd 8, tel. 158-08.

MIESZCZAKOWSKI Eugeniusz. Wysocka 33, zgubił legitymację służbową Nr. 2167, wyd. przez dyr. K. E. L.

Dr. med. Ignacy Margolis powrócił. spec. choroby oczu. Przyjmuje od 1-2 i 5-7. Aleje Kościuski 21 tel. 516-17.

Dr. med. J. POLAK Choroby wewnętrzne, spec. alergiczne, astma, pokrzywka, reumatyzm, artretyzm. ul. 6-go Sierpnia 22, fr. I-sze p. Tel. 164-21. Przyjmuje od 10-12 rano.

# Jasnowłosa uczenica skrzypka. Płomień miłości w młodych sercach.

Niema może mimo współczesnych czasów demokratycznych bardziej ekskluzywnej i zamkniętej kasty, jak arystokracja angielska. Mezaljans zdarzała się tam bardzo rzadko, a członek arystokracji, który pozwała w sercu swoim zwyciężyć prawom miłości, na razę się na to, że się go unika, jak trędowatego.

Na tem tle właśnie rozegrała się obecnie w Londynie tragedia, która rozeszła się szerokim echem i wywołała ogólne zainteresowanie. Oto głośny skrzypek angielski, jeden z najświetniejszych artystów swego kraju, 29-letni Edward Stone zastrzelił za jej zgodą 17-letnią artystkę Annę Chatran i następnie odebrał sobie życie...

żenstwo. Spotkała się jednak z odmową jak najbardziej stanowczą. Rodzice jej, widząc że ich córka poważnie zaprzętała sobie głowę skrzypkiem, postanowili wyjechać z nią na jakiś czas zagranicę. I to właśnie stało się przyczyną nieszczęścia.

W Berlinie rozegrała się onegdaj straszliwa tragedia rodzinna. — 32-letni ślusarz Bendel zastrzelił żonę i teściową, postrzelił ciężko szwagra, a następnie popełnił samobójstwo, rzucając się na bruk z 4-go piętra. Przyczyną tej straszliwej tragedji świadczą o niesłychanej zgniliznie moralnej, która w czasach powojennych toczy stolice Niemiec. Oto wyrodny Bendel znieślił pogroźkami własną 12-letnią córkę. Gdy ta z płaczem wyznała wszystko swojej matce i babce, kobiety zrobiły doniesienie na policję, a zbrodniarza nie wpuściły więc do pomieszkania. Wówczas ślusarz zaprzysiął im zemstę.

Wtargnął więc rankiem do mieszkania i zastrzelił najpierw żonę, a potem teściową, a wreszcie leżącą jeszcze w łóżku córkę. Gdy z następnego pokójku na odgłos strzałów wyszedł szwagier jego, Hugo Schudlich, zbrodniarz i jego niebezpiecznie zranił...

Strzelanina wywołała w kamienicy

popłoch.

Zawezwano wreszcie policję, która zaczęła się do mieszkania dobijać. Wówczas Bendel wymierzył sam sobie karę, rzucając się z czwartego piętra na bruk i ponosząc śmierć na miejscu. Z innych członków rodziny tylko Schudlich pozostał przy życiu, stan jego jest jednak bardzo groźny.

# Zgnilizna moralna toczy stolicę Prus.

Wtargnął więc rankiem do mieszkania i zastrzelił najpierw żonę, a potem teściową, a wreszcie leżącą jeszcze w łóżku córkę. Gdy z następnego pokójku na odgłos strzałów wyszedł szwagier jego, Hugo Schudlich, zbrodniarz i jego niebezpiecznie zranił...

Strzelanina wywołała w kamienicy

popłoch.

Zawezwano wreszcie policję, która zaczęła się do mieszkania dobijać. Wówczas Bendel wymierzył sam sobie karę, rzucając się z czwartego piętra na bruk i ponosząc śmierć na miejscu. Z innych członków rodziny tylko Schudlich pozostał przy życiu, stan jego jest jednak bardzo groźny.

Wtargnął więc rankiem do mieszkania i zastrzelił najpierw żonę, a potem teściową, a wreszcie leżącą jeszcze w łóżku córkę. Gdy z następnego pokójku na odgłos strzałów wyszedł szwagier jego, Hugo Schudlich, zbrodniarz i jego niebezpiecznie zranił...

Strzelanina wywołała w kamienicy

popłoch.

Zawezwano wreszcie policję, która zaczęła się do mieszkania dobijać. Wówczas Bendel wymierzył sam sobie karę, rzucając się z czwartego piętra na bruk i ponosząc śmierć na miejscu. Z innych członków rodziny tylko Schudlich pozostał przy życiu, stan jego jest jednak bardzo groźny.

## Światowy kongres eucharystyczny w Kartaginie.

# Znak ryb w ruinach prastarej metropolii. Nowe życie na piaskach pustyni.

Tunis, w kwietniu.

Na odkopanych ruinach starożytnego Kartaginy odbędzie się wkrótce kongres eucharystyczny na który ma też przybyć pielgrzymka z Polski z J.E. ks. kardynałem prymasem Hlondem na czele. Zapomniane resztki wygrzebanych z pod piasków afrykańskiej pustyni miasta gdzie przed najazdem Arabów bujnie kwitło chrześcijaństwo, uirzą niezliczone rzesze pielgrzymów, którzy przybędą tu ze wszystkich stron kuli ziemskiej, aby uczcić Majestat Boga.

Dla orjentacji przypominamy kilka dat z historii.

„Caeterum autem censeo Carthaginem esse delendam” — to oświadczenie niezłomnego Katona, tak często powtarzane w rzymskim senacie, przyszyło nam na myśl w chwili, gdy wysiadaliśmy z pociągu elektrycznego na stacji Carthago. Wówczas to przed oczyma naszymi przesunęła się historia tego nieszczęsnego miasta, po Rzymie i Atenach najsłynniejszego w całym świecie starożytnym.

razem już definitywnie. Oglądanie ruin nie zabiera zbyt wiele czasu. Widzimy rozmaite studnie, rozpadające się mury, kolumny bizantyjskie i t. p., a tylko chwilami uwagę naszą zwraca piękna mozaika podłóg lub ścian, przeważnie z rysunkami ryb, które były znakiem pierwszych chrześcijan. Kolumny i ich odłamki spotykamy dosłownie na każdym miejscu. Leżą one w pyłach i kurzu w pobliżu dróg publicznych na stacji kolejowej urzędowo z nich siedzenia, wreszcie ze śmieśzną powagą ozdabiają one wejścia do chat tubylców. Obecnie najcenniejszym zabytkiem jest dość dobrze zachowany teatr rzymski z drugiego wieku po Chrystusie, wybudowany przez konsula Vigelia Saturnina, którego nazwisko doczytać jeszcze można na murze w pobliżu sceny. Według opowiadań naszego przewodnika Abd-el-Kadera paryska Komedja Francuska grywa w nim corocznie sztuki klasyczne.

Duże wrażenie robi również dawny cyrk rzymski, w którym podziwiamy urządzenia, służące do nawodnienia areny dla przedstawienia scen i bitew morskich, podziemne komory, w których przechowywano

drapieżne zwierzęta i wiele innych osobliwości. W cyrku tym znajduje się obecnie kaplica ku czci św. Perpetui i Felicyty, które 7 marca 203 r. rzucone zostały na

pożarcie drapieżnikom.

Wzgórze Byrse, gdzie dawniej znajdowała się cytadela punicka nosi obecnie nazwę wzgórze św. Ludwika, ponieważ na tem miejscu umarł król francuski Ludwik św. Na wzgórzu tem znajduje się seminarjum „Białych Braci” — skąd wychodzi największa liczba misjonarzy afrykańskich, a dalej potężna katedra, założona w 1890 r. przez kardyna. Levigierie którego kapelusze zawieszony jest wysoko nad ołtarzem i którego prochy złożono tutaj na wieczny spoczynek.

Kardynał Levigierie jest najbardziej zasłużoną osobistością nie tylko dla Kartaginy, lecz w ogóle całego Tunisu, jak świadczy o tem pomnik jego, wzniesiony za Porte de France. Dzięki kardynałowi rozwinięły się misje, zostało zniszczone niewolnictwo i on też pierwszy zaczął prowadzić prace nad odkopaniem dawn. Kartaginy. Również jego nazwisko nosi muzeum, w którym umieszczono wszystkie wykopaliska z czasów punickich, rzymskich i bizantyjskich. W ogrodzie przed gmachem muzealnym ustawione są najrozmaitsze posągi, popiersia, sarkofagi i naczynia, dla których wewnątrz zabrakło już miejsca.

W takim to otoczeniu odbędzie się światowy kongres eucharystyczny.

go życia musiały kapitulować na ufortyfikowanym wzgórzu Byrse. Z potężnej metropolii afrykańskiej nie pozostał nawet kamień na kamieniu. Co nie padło pastwą płomieni, zostało zburzone i zrównane z ziemią.

Obecnie na tem miejscu znajduje się niewielka wioska, a raczej wilowa dzielnica Tunisu, — gdzie w białych domkach w cieniu palm spędzają lato bogatsze rodziny mieszczańskie. Z dawnej Kartaginy nie ma nawet śladu. Wszystkie ci znalezione w czasie prac wykopaliskowych, znajdują się w muzeum Lavigieriego. — Przewodnik wskazuje nam jedynie resztki

sarkofagu punickiego, umyślnie dla turystów pozostawionego pod gołym niebem. Widniejące zaś tu i owdzie ruiny domów, pałaców, cystern i t. p. pochodzą z czasów rzymskich i bizantyjskich, ponieważ Rzymianie po zniszczeniu państwa punickiego starali się wykorzystać dośkonale położenie Kartaginy i na gruzach jej założyli osadę Junonit, której Cezar przywrócił dawną nazwę i która od czasów Augusta ponownie wybiła się na pierwsze miejsce wśród afrykańskich miast nadbrzeżnych. Za Justynia na staję się ona głównym miastem bizantyjskiej Afryki, ale już w 697 roku

zdobywała ją Arabowie, znowu zamieniając w gruzy, tym

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Szczegóły tej sensacyjnej afery są następujące: miss Chatran, piękna, jasnowłosa dziewczyna, była wcale dobrą skrzypkaczka. Od kilku miesięcy pobierała ona lekcje gry koncertowej u bardzo wziętego w Londynie skrzypka i profesora Edwarda Stone. Niebawem między młodymi nawiązała się miłość.

serdecznej sympatji.

która niebawem przemieniła się w namiętną miłość. Edward i Anna zrozumieli, że są dla siebie przeznaczeni i że bez siebie żyć nie mogą...

Rodzice Anny odnosił się zrazu do skrzypka bardzo życzliwie. Skoro jednak dowiedzieli się, że ów „grajek” ośmielił się podnieść oczy na ich córkę — zmienili się nagle i całkowicie. Przedewszystkiem nakazali córce, aby natychmiast netylko zaprzestała pobierać u niego lekcje, ale w ogóle zerwała wszelkie z nim stosunki. Dziewczyna pozor nie uległa woli rodziców, lecz mimo to widywała się w dalszym ciągu

z ukochanym.

Po pewnym czasie znowu spróbowała Anna skłonić rodziców do zgody na to mał-

700 tys. mieszkańców, posiadające wielkie bogactwa i rozciągające swą hegemonję nad całym zachodnim wybrzeżem morza Śródziemnego. To bogactwo i potęga Kartaginy nie dawały spokoju Rzymowi, który, korzystając z jakiegoś drobnego sporu na Sycylii, wystąpił orężnie i doprowadził do zupełnego zniszczenia groźnego konkurenta.

Wojsko rzymskie przeprowadziło się do Afryki i po trzydziemiesięcznym oblężeniu w 146 r. przed Chrystusem, zdobyło i zburzyło Kartaginę. Po wkroczeniu Rzymian na szcze przez 6 dni toczyły się krwawe walki na ulicach palącego się miasta. Z 700 tys. ludności pozostało zaledwie 50 tys., które dla ocalenia już tylko swe

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

Stulecie urodzin wieszczka Prowancji.

Prowancja obchodzi uroczyste stulecie urodzin Fryderyka Mistrala natchnionego poetę i odrodziciela dzwiczęj mowy prowansalskiej. Na zdjęciu: ludowy taniec wstążkowy w miejscu urodzenia poety.

## JOAN LOWELL 45) KOLEBKA NA GŁĘBINIE

autoryzowany przekład J. Sulkowskiej.

— Dobry będzie do szkótów — rzekł i przeszedł do następnego. Był to brudny osobnik o dziwnym wyglądzie, czarny, jak murzyn od pyłu węglowego.

— Co, ucholery, za tę tandetę pięć funtów?

— Obejrzał pokolei wszystkich, obmacując ich muskuły. Zadowolony, że zdobył dobry ładunek „wołowy”, dał znak motorówce, że może odjeżdżać.

Następnie zawrócił do oficera.

— Proszę zabrać to bydło do forkastrzeli i zamknąć na klucz, a potem przysięść do mnie. W każdym razie przed nocą wypłyniemy na morze i kiedy (wskazywał nieprzypadkowo majtków) przyjdą do siebie, każemy im się podpisać. Ty, Joasiu, stanięsz przy kole. — Ja pomogę, przy żaglach, żeby się stał jak najbardziej wywostać.

Miałam już prawie szesnaście lat, byłam silna i muskularna, jak chłopiec i uważałam się za

wykwalifikowanego marynarza. Wszłam na pokład rufy, odwiązałam ster i zaczęłam obracać sprzysy z całej siły.

— Mocno dokola! — zawołał ojciec.

Obróciłam powoli ogromne koło.

„Mocno dokola” znaczy obrócić koło całkowicie naokoło osi. Nie obróciłam go dostatecznie przedko i ojciec poczesztował mnie salwą epitetów, od których musiał się niebo zarumienić. Jednak ze strachu czy z przejęcia zdobyłam się na większą siłę. Wykreśliłam ster i jednocześnie wiatr złapał się w topsle. Wyślizgnęliśmy się z portu.

Pierwszy tydzień był bardzo ciężki, gdyż ludzie byli tak zbitci i struści, że przychodzili do siebie bardzo powoli. Obsługa wielkiego szkunera, który przy dobrej pogodzie potrzebował szesnastu par silnych rąk, spadła na trzech majtków, ojca, kucharza i mnie. Za dnia sta-

łam przy sterze, majtkowie koło masztów, fok-masztu i grot-masztu, a kucharz chodził koło kłiwów. Ojciec sypiał w ubraniu.

Czwartego dnia spotkała nas burza elektryczna niedaleko wybrzeży Lorda Lowe. Jest to jałowa wyspa, położona na wschodnim wybrzeżu Australji. Tutaj wylądowuje się zbiorowa wściekłość Morza Chińskiego, Oceanu Indyjskiego i południowego Pacyfiku. Nigdy tego nie zapomnę. Błyskawice były tak oślepiające i bliskie, że oczy zachodziły nam niebieską mgłą, a huk piorunów odbijał się echem od pokładu.

Nagle wśród największego nateżenia burzy wiatr zmienił raptownie kierunek z południowo - wschodniego na północno - zachodni i, aby nie osięść na mieliznie, musieliśmy lawirować.

Oficer wdrapał się na górę. Trzeba było uwolnić zahaczony blok bezan-topsła. Dotarli do salingu i usiadłszy okrakiem wzięli się do wyplątania liny z bloku. Na szczytach masztów piorunochrony gorzały żywym ogniem niby olbrzymie wytryski płonącego gazu. — Stałam przy kole przywiązana do dwóch linami dla zabezpieczenia przed falami, wdzierającymi się na jut. Ojciec spojrzał w

górze, chcąc zobaczyć, czy tam już wszystko w porządku, kiedy niebo sptonęło straszliwą błyskawicą. Zastąpił oczy ręką. Ja ukryłam twarz w overallu. Majtkowie musieli także zamknąć oczy przed ognistym atakiem, bo nikt nie zobaczył, co się stało. Oficer, wiszący w górze, dotknął widocznie stalowego kółka na maszcie i został ranny piorunem. Spadł na pokład i rozbił się na krwawą miazgę. Nim ktokolwiek zdążył do niego dopaść, zielona fala wdarła się i zmyła go za burte. Jakież to było okropne! Straciłam głowę. Nie wiem, co by się ze mną było stało, gdyby fale nie zalały jutu. Napiliśmy się słonej wody i to mi przywróciło zmysły.

Okręt zmienił hals. Staraliśmy się trzymać go nosem pod wiatr i nie dać się wykreślić, aby uniknąć wywrócenia. Zanośliśmy na to, że nie wytrzyma my długo. Byliśmy beznadni wobec rozpetanych żywiołów. — Pozostawało tylko jedno wyjście — zapędzić do roboty porwanych majtków.

Ojciec poszedł do forkastrzeli i zaczął ich cucić. Ale jęczał tylko i przewracali się we śnie z boku na bok, lub nie ruszali się wcale. Odezyskali przytomność dopiero po 4-ach dniach. Agent załatwił się z nimi so-

lidnie. Najprzód zastrzył ich narkotykami, a potem jego banda zbiła nieszczęśliwców do utraty przytomności. Tylko dwaj byli żeglarzami, reszta nie była warta na morzu funta kłaków. Jeden był kelnerem, drugi woźnicą, trzeci palaczem, czwarty hodowcą bydła, a jeszcze jeden beznadziejnym amatorem narkotyków. Agent napadł na knajpę portową i zaganął hurtem wszystkich możliwych mężczyzn, jakich znalazł pod dachem. Wszyscy, z wyjątkiem dwóch marynarzy, dostali choroby morskiej, nie mówiąc już o strachu przed burzą, który odbierał im formalnie przytomność.

Sytuacja przedstawiała się niewesoło. Straciliśmy oficera, a załogę stanowiła garść najgorszych szczerów lądowych i to w czasie najokropniejszej burzy na Pacyfiku. Ojciec stał się dzikim człowiekiem. Ludzie ci musieli podpisać umowę jako marynarze. Prawo morskie opiewa, że każdy kto dobrowolnie podpisał kontrakt, podlega przepisom morskim i musi słuchać kapłana okrętu. Chodziło więc o to, żeby się ci ludzie podpisałi. Ojciec dałby sobie wtedy z nimi radę. Operali się, ale ustąpili, gdy im zaproponowano natychmiastowy „wymarsz” z okrętu.

Zaraz po podpisaniu się palacz i hodowca popelnili zasadniczy błąd, odmówili mianowicie wejścia na maszt w czasie burzy i przelżenia topsli. Ojciec wyjął rewolwer i wycelował im w pierś:

— Jesteście teraz marynarzami! Właśnie na górę i umocnijcie te żagle, bo inaczej wyrzucę za burte!

I pokazał gotujący się ocean. Usłuchali.

I tak było przez cały czas podróży. Ojciec pełnił funkcję kapłana, oficera i częściowo majtków. Ja byłam głównym sternikiem. Załoga, złożona faktycznie z więźniów, zamieniała nam życie w prawdziwe piekło.

Brak odpowiedniej obsady i przeciwny wiatr sprawiły, że podróż do Papui trwała czterdzieści trzy dni. Pokład był w ruinie — kawałki połamanych bumów i takelunku zawalały szczygaty. — Ani jeden dzień nie przeszedł bez jakiegoś zdarzenia. Złe, białe mowy, Mórz Południowych atakowały szkuner. Potem wjechaliśmy w rejon martwych cisz. Ale nawet wtedy nie mieliśmy wycieńnienia, bo takelunek uległ kompletnemu zniszczeniu. Marły fale, sygnały dalekich burz, wstrząsały kadłubem „Minnie A. Caine”. Zaczęła się, jak pijany maitek. (d. c. n.)

## Rio Rita



Bebe Daniels.

## Proroczy sen.

W małym miasteczku Empoli we Włoszech mieszkała młoda dziewczyna, Prinetta Giananti, która od szeregu lat

cierpiała na śpiączkę i znajdowała się stale w stanie półletargu.

Pewnego dnia, chora w przebłysku świadomości opowiedziała swej matce, że miała we śnie objawienie, iż w niedługim czasie wyzdrowieje.

I rzeczywiście, prawie że natychmiast rozpoczęła się rekonwalescencja i stan chorej z

każdym dniem widocznie się poprawiał.

Matka dziewczyny do tego stopnia przejęła się tem radośnym zdarzeniem, że zaczęła objawiać niezwykle podniecenie, aż wkrótce

popadła w obłąkanie.

Umieszczono ją w zakładzie dla nerwowo-chorych, podczas gdy córka jej cieszy się już obecnie doskonałym zdrowiem, choć nie może przeboleć nieszczęścia matki.

## Córka zdrowa, matka chora.

W małym miasteczku Empoli we Włoszech mieszkała młoda dziewczyna, Prinetta Giananti, która od szeregu lat

cierpiała na śpiączkę i znajdowała się stale w stanie półletargu.

Pewnego dnia, chora w przebłysku świadomości opowiedziała swej matce, że miała we śnie objawienie, iż w niedługim czasie wyzdrowieje.

I rzeczywiście, prawie że natychmiast rozpoczęła się rekonwalescencja i stan chorej z

każdym dniem widocznie się poprawiał.

Matka dziewczyny do tego stopnia przejęła się tem radośnym zdarzeniem, że zaczęła objawiać niezwykle podniecenie, aż wkrótce

popadła w obłąkanie.

Umieszczono ją w zakładzie dla nerwowo-chorych, podczas gdy córka jej cieszy się już obecnie doskonałym zdrowiem, choć nie może przeboleć nieszczęścia matki.



SPORT

Pierwszy mecz o tytuł moralnego mistrza.

Jakie wyniki przyniósł świąteczny kalendarzyk?

Bieg lekkoatletyczny Ł.K.S.

Bogaty program sportowy dwu dni świątecznych mógł wprawić w kłopot niejednego zwolennika

widowisk sportowych. Warto było ujrzeć wszystkie imprezy. Było to jednak fizycznie niemożliwością. Oczywiście najbardziej frapującymi były zawody piłkarskie o mistrzostwo Łodzi, o miano najlepszego zespołu piłkarskiego. Rozgrywki te, zorganizowane z inicjatywą „Kurjera Łódzkiego”, fundatora pucharu dla mistrza, są wznowieniem dawnej tradycji mistrzostw Łodzi. Udział w rozgrywkach obu zespołów ligowych oraz 2-ch pierwszych z pośród klasy A gwarantuje to, że puchar dostanie się

najlepszym z najlepszych. Wczorajszy mecz ŁKS — ŁTSG, będący pierwszym z serii tych rozgrywek, dostarczył widzom multum emocji i zakończył się pewnym zwycięstwem Czerwonych, którzy, mimo braku pięciu ligowców w swym składzie, uzyskali 5:4.

Gra nie stała na zbyt wysokim poziomie. Bramki dla ŁKS-u zdobyli: Wisławski (2), który zadziwił znakomitą dyspozycją strzałową, Szumlak, Feja i Tadeusiewicz (po 1). U pokonanych strzelcami byli: Berkmann (2), Francman i Królwiecki. Sędziował bardzo staro p. Bira.

WKS Ib — Hakoah (komb.) (4:2). Przedmecz przyniósł za służone zwycięstwo drużynie ŁKS-u, która znacznie górowała nad przeciwnikiem.

Mistrzostwo klasy A: Turyci — PTC 3:1. Spotkanie o mistrzostwo rozegrane zostało w Pabianicach i przy okazji zasłużone zwycięstwo drużynie Turystów, w której wystąpił bawliwy na urlopie Abszweński. Bramki dla Turystów zdobyli: Chojnacki 2 i Stolarski. Dla gospodarzy — lewy łącznik, Turyci strzelili rzut karny.

WKS — ŁTSG Ib 5:0. Zasłużone zwycięstwo nad rezerwowym zespołem ŁTSG odnieśli wojskowi, którzy mieli bardzo dobry dzień. Przyczem cały czas meczu znaczna przewaga WKS-u.

Widzew — Bieg 2:2 (0:0). Gra z nieznaczną przewagą Widzewa, który zasłużył na zwycięstwo. Bramki dla Biegu zdobyli: Twardowski i Gwoździński, zaś dla Widzewa Malinowski i Pudlarz. Sędziował p. Andrzejak.

Orkan — Unioń 1:1 (1:1). Gra wyrównana. Bramki zdobyli: Miller dla Orkanu i Fiedler II dla Unioń. Sędzia p. Wardeszkiewicz.

Sokół — Burza 4:2 (0:0). Spotkanie o mistrzostwo klasy A rozegrane w dniu wczorajszym w Zgierzu przyniosło zasłużone zwycięstwo Sokółowi.

który w drugiej części meczu zademonstrował bardzo ładną grę.

Dla zwolenników boks „uczta duchową” miały być zawody reprezentacji pięściarskiej Łodzi z drużyną Berlina, złożoną z zawodników Makkabi i Hero su. Impreza jednak pod wzglę-

Ze świata stalowych bicepsów.

Zaczęły się walki...

Pierwsze zwycięstwa i porażki.

Po wielokrotnych zapowiedziach wreszcie w dniu onegdajszym zawal do Łodzi cyrk sportowy, rzbijając swe namioty przy ul. Narutowicza 65. Jak wiadomo w cyrku tym poza programem artystycznym odbywa się międzynarodowy turniej walk zapasniczych o rądrogę pieniężną

w sumie 8.000 zł. Arbitrem walk został znany i odzi z poprzedniego turnieju p. Józef Brański z Warszawy. Na czele komisji sportowej turnieju stanął znany w naszym świecie bokser p. T. Konarzewski.

W pierwszym dniu turnieju walk walczyli dwukrotnie: po południu i wieczorem. Podczas oficjalny zapasników największą emocję zgotowano mistrzowi Polski i Niemiec

T. Sztekkerowi, którego w walce ujrzyliśmy dopiero w dniu dzisiejszym. Przed publicznością oprócz wyżej wspomnianego przesuń się atleci: Fehninger (Argentyna) Motyka (Czechosłowacja), le Fawre (Francja), Fischer (Makkabi - Brno), Buchherm (Saksonia), Deble (Berlin), Mirna (Czechosłowacja) Schneider (Bawaria), Bartnik (Górny Śląsk), Dutzman (Lotwa) Rauer (Estonia) i Grenowicz (Jugosławia). W najbliższych dniach zjadą nowi zapasnicy m. in. Siki (murzyn), Sidrus (Litwa), Horwat (Węgry) i Orłow (Ukraina).

Onegdaj również zgłosił swój akces do turnieju zapasnik amator Sosarski z Warszawy. W imieniu komisji sportowej p. Brański wyjął refleksantowi, iż dopuszczony on może zostać do turnieju dopiero wówczas, gdy przyjdzie przychylna odpowiedź od Związku Bokserskiego, do którego zgłoszono zapytanie.

Humorystycznie walczy Buchherm, brutalnie Motyka. Krzykliwie zachowuje się podczas walki Grenowicz. W trzecim dniu turnieju walk zapasniczych wystąpi po raz pierwszy mistrz Polski i Niemiec T. Sztekker w walce z Polakiem — Bartnikiem z Górnego Śląska. Zapasnicy ci walczyli będą w ostatniej czwartej parze dnia. Ponadto spotka się Dutzman (Lotwa) z Buchhermem (Saksonia), Motyka (Czechosłowacja) z Buchhermem (Saksonia) i Grenowiczem (Jugosławia) z Buchhermem (Saksonia).

dem organizacyjnym nie powiodła się wskutek niefortunnego pory.

wybranej na zawody (Pierwsze święto, godz. 13.30). Pod względem sportowym dała pewien moralny sukces Łodzi w postaci zwycięstwa w stosunku 9:7. Wyniki poszczególnych walk były następujące:

Niedziela po południu.

1. le Fawre (Francja) — Grenowicz (Jugosławia). Grenowicz zachował się zbyt krzykliwie. Francuz nie rezygnuje z wygranej, która też nastąpiła już w 11-ej minucie (supless).

2. Buchherm (Saksonia) — Schneider (Ewarja) Walka wprawiająca widzów w wielki humor

Saksończyk zbyt nerwowo zupełnie nie pamięta nad sobą

3. Motyka (Czechosłowacja) — Rauer (Estonia) Motyka b. wojowniczy. Podczas walki daje się on w kłótnie z gajrją. Nie przeskodziło mu to zwyciężyć w 13-ej minucie z tynego pasa.

Niedziela wieczór.

1. Fischer (Makkabi-Brno) — Dutzman (Lotwa). Zwycięzca dla barw Czechosłowacji na Olimpiadzie w Paryżu już w 10 minucie rozkłada Dutzmana contr rulada. Walka prowadzona była

zupelnie spokojnie.

2. Motyka (Czechosłowacja) — Bartnik (Górny Śląsk). Brutal: Motyka kopie, gryzie, denerwuje się nawet... na arbitra p. Brańskiego. Nawet komisja sportowa udziela mu ostrzeżenia, które mało pomaga.

W 11-ej min. Bartnik ulega.

3. le Fawre (Francja) — Mirna (Czechosłowacja). Była to najbardziej interesująca walka wieczoru. Była maska — Mirna zakłada kilkakrotnie przeciwni kowi podw. nelsona jednak bez skuteczn. Po 20-tu min. walkę uznano za nierozstrzygniętą

Poniedziałek.

1. Motyka (Czechosłowacja) — Dutzman (Lotwa). Brutalne posunięcia Motyki spotkały się nawet z protestem galerji, która domagała się usunięcia Czechosłowaka z turnieju.

2. Mirna (Czechosłowacja) — Fischer (Makkabi-Brno). Również i Fischer posługuje się podw. nelsonem jednak jak Mirna w niedzielę — bezskutecznie. Walka nie przyniosła rezultatu.

3. Buchherm (Saksonia) — Grenowicz (Jugosławia). W niepełna 5 min. wesoly Buchherm zabawił widzów swą osobą, bowiem po upływie tego czasu Grenowicza przycisnął do dywanu.

4. le Fawre (Francja) — Bartnik (Polska). Sztynny Górnoślazak już w 3-ej min. został powalony przez Francuza. Dni pierwszego są niewątpliwie w turnieju już policzone...

Warszawa, środa 1411.7 m.

11.58 — 12.05 Sygnał czasu.

12.10 — 13.10 Muzyka gramof.

13.10 Komunikat meteor.

13.20 — 14.40 Przerwa.

14.40 Komunikat gospodarczy.

15.00 Komunikat harcerski.

15.15 Odczyt prof. Adamczewskiego

15.35 Odczyt prof. Iwaszkiewicza.

16.15 Program dla dzieci.

16.45 — 17.15 Muzyka gramof.

17.15 „Wśród książek” H. Mościcki.

18.45 Rozmaitości

19.05 — 19.20 Kamila Nitschowa: „Gospodyni śląska”.

19.45 — 19.55 Komunikaty sportowe.

19.58 — 20.00 Sygnał czasu

20.00 — 20.05 Komunikaty Wojewódzkiej Komisji Turystycznej.

20.05 — 20.30 Skrzynka pocztowa.

20.30 — 21.10 Koncert z Wilna.

21.10 — 21.25 Kwadrans literacki.

21.25 — 22.10 Dalszy ciąg koncertu.

22.10 Feljton z Warszawy. Po feljtonie komunikat meteorol.

Koenigswusterhausen. środa 1633.

12.00 Muzyka gramofon.

14.00 Muzyka gramofon.

16.00 A. Tschentscher: Obrazki z praktycznej pracy nauczyciela szkoły powszechnej.

16.30 Koncert z Hamburga.

17.55 Dyr. Korthaus: Znaczenie spółek finansowych.

18.20 Prof. dr. Dietrich: Kwadrans skupienia.

19.30 Radca min. Falkenberg: Rady i wydziały urzędnicze w demokracji parlamentarnej.

20.00 Program aktualny z Berlina.

20.30 Kabaret z Wrocławia.

21.30 Koncert z Wrocławia. Nastę orkiestra symfoniczna.

Ł. T. S. G. — W. K. S. 0:5 (0:1).

Piękny wynik interesującego meczu.

Na rozmiękłym boisku Turystów w pierwszy dzień świąt wielkanocnych rozegrane zostały zawody mistrzowskie między WKS i ŁTSG, które zakończyły się wynikiem 5:0, wysuwając tem samem Wojskowych na czoło tabeli mistrzowskiej. Grę rozpoczynają Wojskowi, którzy wy

stąpili w następującym składzie: Kotlicki, Fligieli, Strzelczyk, Caban, Szczepaniak, Klajnert, Kaczmarek, Płoński, Klimczak, Gerszman i Usielski, a Białoczarzani przeciwstawili normalny skład z Mikołajczykiem na czele

Gra toczyła się ze zmienną przewagą, przyczem zaznaczyć należy dobrą grę tyłów Wojskowych. Pod koniec pierwszej połowy WKS przez Gerszmana z zamieszczenia podbramkowego uzyskał bramkę. Po zmianie stron obraz gry zmienia się. Wojskowi silnie nacierają na bramkę przeciwnika i w różnych od-

stepach czasu padają bramki, strzelone przez Płońskiego (2), Gerszmana (2) i Usielskiego (1). Stan 5:0 zniechęcił Białoczarzanych, którzy nie mogą uzyskać honorowej bramki.

Zaznaczyć należy, że Wojskowi nie wykorzystali szeregu dogodnych pozycji.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Przedmecz rezerw przy stanie 2:1 na korzyść ŁTSG został przerwany wskutek ulewnej deszczu.

W ŁTSG należy wyróżnić ofiarną grę środkowego pomocnika i lewoskrzydłowego. Podkreślić również należy brutalną grę obrony Białoczarzanych, a szczególnie Mikołajczyka, który swymi postunięciami zrazał nie tylko graczy, ale i obecnych na meczu

Wojskowych doskonale spisywała się cała drużyna. Zawodami sędziował p. Lange dobrze. Publiczność mimo niepewnej pogody zgromadziła się licznie.

Po zwycięstwie Wisły...

Tabela ligowa.

Table with 7 columns: Lp., Klub, Gier, Wygranych, Niezagranych, Przegranych, Stosunek bramek, Punktów. Rows include Cracovia, Wisła, Warta, Ł. T. S. G., Ł. K. S., Polonia, Pogoń, Warszawianka, Legia, Ruch, Czarni, Garbarnia.

Popierajmy budowę szpitala O. O. Bonifratrów w Chomach.

TEATR MIEJSKI.

Dziś o godz. 8.30 wieczorem po cenach popularnych kapitalna komedia L. Lenza „Perfumy mojej żony”.

Jutro po cenach popularnych groteska „Dziwne wędrowki Salvermosera”.

Bilety do nabycia w kasie zamawiań, Piotrkowska 74 od 10 rano do 7 wieczorem bez przerwy.

TEATR KAMERALNY.

Dziś o g. 4.00 po południu bajka sceniczna wierszem napisana przez Remusa według znanej baśni Andersena p. t. „Książeczka na grochu” z udziałem najlepszych sił Teatru Kameralnego.

O godz. 8.45 dana będzie ponownie wesoła, współczesna komedia Z. Geyera p. t. „Kobietka z eleganckiego świata”.

TEATR POPULARNY.

Dziś oraz w dni następne melodyjni, arcywesoły wodewil z śpiewami i tańcami Hersta i Bachwita „Wiosna, wiosna, wiosna” czyli „Męzowie na urlopie”.

Radjo-kącik.

- Warszawa, środa 1411.7 m. 11.58 — 12.05 Sygnał czasu. 12.10 — 13.10 Muzyka gramof. 13.10 Komunikat meteorol. 13.20 — 14.40 Przerwa. 14.40 Komunikat gospodarczy. 15.00 Komunikat harcerski. 15.15 Odczyt prof. Adamczewskiego 15.35 Odczyt prof. Iwaszkiewicza. 16.15 Program dla dzieci. 16.45 — 17.15 Muzyka gramof. 17.15 „Wśród książek” H. Mościcki. 18.45 Rozmaitości 19.05 — 19.20 Kamila Nitschowa: „Gospodyni śląska”. 19.45 — 19.55 Komunikaty sportowe. 19.58 — 20.00 Sygnał czasu 20.00 — 20.05 Komunikaty Wojewódzkiej Komisji Turystycznej. 20.05 — 20.30 Skrzynka pocztowa. 20.30 — 21.10 Koncert z Wilna. 21.10 — 21.25 Kwadrans literacki. 21.25 — 22.10 Dalszy ciąg koncertu. 22.10 Feljton z Warszawy. Po feljtonie komunikat meteorol. Koenigswusterhausen. środa 1633. 12.00 Muzyka gramofon. 14.00 Muzyka gramofon. 16.00 A. Tschentscher: Obrazki z praktycznej pracy nauczyciela szkoły powszechnej. 16.30 Koncert z Hamburga. 17.55 Dyr. Korthaus: Znaczenie spółek finansowych. 18.20 Prof. dr. Dietrich: Kwadrans skupienia. 19.30 Radca min. Falkenberg: Rady i wydziały urzędnicze w demokracji parlamentarnej. 20.00 Program aktualny z Berlina. 20.30 Kabaret z Wrocławia. 21.30 Koncert z Wrocławia. Nastę orkiestra symfoniczna.

# POSTRACH AMERYKAŃSKICH BANDYTÓW.

## Osobliwy związek mścicieli.

Ameryka jest krajem bardzo ciekawym. Oto znaleźć w niej można zastanawiający kontrast między ogólnym dobrobytem, a niesłychanym wprost zalewem bandytyzmu i zbrodniczością. Policja amerykańska znajduje się też w bardzo trudnym położeniu i wprost nie może podjąć ciężkiego na niej obowiązku i zadaniom, choćby kontyngent w latach ostatnich został zwiększony w trzykrotnie.

Te uwagi wstępne o stosunkach amerykańskich były potrzebne, aby zrozumieć powstanie osobliwego stowarzyszenia, które zrodziło się obecnie na gruncie amerykańskim pod nazwą „Związku mścicieli bezprawia”. Oto w czasach ostatnich zdarzyło się kilkakrotnie, że osławieni bandyci, zwłaszcza w Chicago padali ofiarą mordu. Znajdowano przy nim stale kartkę z rysunkiem, przedstawiającym postać Sprawiedliwości oraz napisem: „Kara za bezprawie”. Wypadki te zaintrygowały żywo zarówno władze bezpieczeństwa, jak opinię publiczną. Zdołano dotąd ustalić, że są to akty samosądu, dokonywane przez członków „Związku mścicieli bezprawia”. Zdołano również dowiedzieć się, że grupa ludzi, nie mogących się pogodzić z szalem bandytyzmu amerykańskiego z jednej strony, a bezradnością policji z drugiej — postanowiła

na własną rękę odgrywać rolę karzącej sprawiedliwości! Pewne poszlaki wskazują, że ośrodkiem tej organizacji, jeszcze bardzo młodej, lecz już znacznie rozgałęzionej, jest Chicago, miasto, w którym bandytyzm przybrał w latach ostatnich rozmiary wprost zaskakujące.

Mimo jednak wszelkich starań nie udało się policji schwytać choćby jednego członka „Związku mścicieli bezprawia”. Widać z tego, że stowa-

rzyszenie to jest doskonale zorganizowane i świetnie zorganizowane. Kraża słuchy w Ameryce, że na czele tego

związku stoi pewna wybitna osobistość polityczna, zajmująca w rządzie poważne i eksponowane stanowisko.

# CORAZ WIĘCEJ WARJATÓW NA ŚWIECIE.

## Komunikat londyńskiego urzędu zdrowia.

Oficjalny komunikat londyńskiego urzędu zdrowotnego stwierdza, iż liczba osób obciążonych chorobami umysłowymi

wzrosła w Anglii znacznie w przeciągu roku. A więc w styczniu 1930 liczba warjatów w angielskich zakładach wynosiła

133.883 osób, a zatem o 2439 więcej niż w styczniu roku ub.

W związku z tą statystyką należy stwierdzić, iż podobny wzrost chorób umysłowych można zauważyć również w innych państwach. Zwłaszcza w Niemczech choroby umysłowe szerzą się w sposób zaskakujący. Skąd to pochodzi? Uczelnicy utrzymują, że jest to powódkiem

echo wielkiej wojny.

a powtórne tempo wymagań życia nowoczesnego. Najwięcej złego wyrządziła niewatpliwie wojna, która nerwy licznych rzesz ludzkich rozstrzelała fatalnie. Życie zaś nowoczesne wymaga od naszego systemu nerwowego sprawności tak wielkiej, że mogą zawodzić psujące się nadmiernie

forsowany aparat...

Lekarstwem na to jest niewątpliwie uprawianie sportów, lub przynajmniej zrównoważenie pracy mózgowej codzienną, choćby krótką gimnastyką pokojową. Wielce pożytecznym w tym względzie jest system Millera, znanego niemieckiego nauczyciela gimnastyki, którego metoda zyskała sobie tysiące zwolenników na całym świecie.

## Co nasdo pracy rozweseli?

### Wieczorne rozrywki Łodzi.

- Miejski: — Perłowy mój żony.
- Kameralny: — Kobieta z elegancją i gołębiami.
- Teatr Popularny: — Wiosna, wiosna!
- Teatr Geyerowski: — Filharmonia!
- Miejska Galeria Sztuki: — Wystawa.
- Apollo: — Grzesznica bez grzechu.
- Balkar: — ofiarne noc.
- Bratnia Strzecha: — Chata wola Tomka. (Ul. Kasimierza 5), dojazd tramwajami 16 i 10.
- Casino: — Moralność pani Dulskiej polski film dźwiękowy.
- Capitol: — Uroda życia.
- Czary: — Tarzanek wśród dzikich mąd.
- Pocz. seansów o godz. 4, 6, 8 i 10.
- Corso: — Tajemniczy policjant.
- Dom Ludowy: — Tajny Kurier.
- Grand-Kino: — Pielniarz Paryża. — Film dźwiękowy
- Luna: — Czarne domino.
- Mimosa: — Białe Noce.
- Oświetlony: — Kobieta na księżycu.
- Pocz. seansów o godz. 4, 6, 8 i 10.
- Odeon: — Noc posłubna na raty.
- Palace: — Księżniczka jazzbandu.
- Przedwiośnie: — Grzeszna miłość.
- Resursa: — Rozkosz zemsty.
- Splendid: — Spiewak jazzbandu.
- Film dźwiękowy.
- Spółdzielnia: — Wzlecia z wyspy św. Heleny.
- Stożec: — Rapsodia węgierska.
- Świt: — Krwawy świt nad Nową Wodewil: — Noc posłubna na raty.
- Pozatek seansów o godzinie 4-cj.
- Zachęta: — Grochowski miłośnik.
- Pocz. seansów: 4.30, 6.30, 8.15, 10.00.

### WINSZUJEMY.

Jutro: Wojciechowi i Jerzemu.  
Wschód słońca 4.26.  
Zachód — 6.44.  
Długość dnia 14.18.  
Przybyło dnia 6.36  
Tydzień 17.

## Entuzjaści czystości.

# W japońskim Karlsbadzie.

## Oryginalna wanna w „Krajinie Kwitnącej Wiśni”.

Ze wszystkich narodów Japończycy kąpią się najchętniej, przewyższając jeszcze pod tym względem słynnych z czystości i kultury ciała Anglików i Amerykanów. Codzienna kąpiel bowiem nawet w Anglii i Ameryce jest przywilejem klas zamożniejszych, gdy tymczasem w Japonii kąpią się codziennie wszyscy bez wyjątku.

Kąpiel jest tak nieodzowną potrzebą Japończyka, że woli odmówić sobie spożycia kolacji niż wieczornej kąpeli.

Od czasów najdawniejszych nie zmieniło się nic w urządzeniu japońskiej łaźni. Zarówno ludzie biedni jak i zamożni kąpią się w drewnianym cebrze, przegrodzonym blachą. W większej przegrodzie mieści się woda i laweczka, w mniejszej — pali się węgiel drzewny, nagrzewający blachę, a przez to i wodę w sąsiedniej przegrodzie.

Prymitywna wanna japońska posiada przewagę nad naszą, przede wszystkim dlatego, że wygodniej jest kąpać się w pozycji siedzącej, wobec tego, że można, siedząc w wannie, ogolić się wygodnie

a nawet czytać, następnie woda w wannie nie stygnie podczas kąpeli.

Staje się nawet coraz cieplejsza z biegiem czasu, lecz Japończyk lubi kąpać się w gorącej wodzie o temperaturze, którejbyśmy, Europejczycy, znieść nie mogli. Dzieje się tak zapewne dlatego, że domy mieszkalne japońskie nie są ogrzewane, a kąpiel staje się jedynym czynnikiem ciepła w mieszkaniu. Niekiedy wprowadzie nadużywają gorącej kąpeli i nie jest w Japonii rzadkością, by ludzie starsi umierali na udar serca w wannie.

Drewniany ceber japoński do kąpeli jest tak praktyczny, że mieszkający w Japonii Amerykanie i Europejczycy po dłuższym tutaj pobycie wyrzekają się komfortowych łaźni, urządzonych w własnych domach z wielkim nakładem starań i kosztów. Oczywiście nagrzewają go w stopniu bardziej umiarkowanym, niż czynią to Japończycy.

Dawnemi czasy było w zwyczaju, że kąpiel urządzano na powietrzu, przed drzwiami domu i nawet w większych miastach widywano rzędy cebrów z kąpiącymi się na ulicy.

Japończycy, zazwyczaj bardzo dbali o formy i pełne rezerwy kobiety japońskie nie wahały się nigdy

kąpać się publicznie. Stara tradycja i zakorzenione wychowaniem przyzwyczajenie

wykluczały wszelkie przekroczenia obyczajowości.

W czasach najnowszych, pod wpływem postępu i cywilizacji zachodniej — a zapewne w niewielkim stopniu z powodu ciekawości cudzoziemców — wodzi-

na wieczornej kąpeli, połączonej z rozmową towarzyską od cebra do cebra, ogranicza się obecnie do odległych wsi, a w publicznych łaźniach nastąpił podział na oddziały: męski i żeński.

Właściciele publicznych kąpielni skorzystali na przemianowaniu ich poza granice domu. Kąpielowe zakłady zastępują Japończykom kluby, stowarzyszenia i restauracje. Japonki zaś, prowadzące

życie bardzo zamknięte, znajdują w zakładach kąpielowych jedyną sposobność do towarzyskiego współżycia.

Zakłady kąpielowe są różnego typu: bezpłatne lub skromne, gdzie za kilka senów ludzie niezamożni znajdują kąpiel oraz komfortowe dla zamożnej publiczności, gdzie kąpiel kosztuje kilka jenów.

Wszystkie zarówno mają wielkie baseny — poczynając od prostych sosnowych, a kończąc na marmurowych — z laweczkami, na których siedzą kąpiący się przy gawędzie.

Panowie w kimonach nocnych — z mydłem i prześcieradłem w ręce — jeszcze rozgrzani kąpielą, należą do codziennych widowisk ulicznych około dziesiątej wieczorem. Japoński rządziel uciesza się do publicznych zakładów kąpielowych — przeciętnie raz na tydzień — a używają wraz z dziećmi

### codziennej kąpeli w domu.

Jest zrozumiałe, że naród tak zamieszany w gorącej kąpielach jest wdzianą publicznością gorących kąpeli mineralnych. Japonia posiada ich cały szereg, że tylko wymienimy: Beppu, Unzen, Dogo, Arima, Takaruzuka, Atami, Hakone i Ikaio, najważniejsze z nich, cieszące się corocznie liczną frekwencją rodzin japońskich. Przyjeżdżają do nich nie sami chorzy tylko, szukający kuracji dla reumatyzmu, choroby bardzo rozpowszechnionej w Japonii, lecz i zdrowi po dalszy zapas zdrowia na przyszłość. I tutaj także Japończycy kąpią się „gruntownie”, spędzając

od trzech do czterech godzin w słarzananej kąpeli, przy zapałach i temperaturze, którejby za den Europejczyk znieść nie potrafił.

Najstojniejszą miejscowością kąpielową Japonii jest Beppu, Karlsbad japoński, posiadający setki gorących źródeł różnej konsystencji chemicznej, tak da lece, że hotel, każda szkoła, a nawet miejscowe więzienie, posiada własne źródło i własne gorące kąpiele mineralne.

Specjalnie skuteczne właściwości lecznicze przypisują ciepłym piaskom wybrzeża morskiego, nasycyconym wodą gorących źródeł mineralnych i z przystani Beppu otwiera się zabawny widok na rzędy gości kuracyjnych, pogrążonych po szyję w piasku, sypanym bez przerwy łopatami przez służbę kąpielową.



Joan Crawford uroczą „gwiazdą” ekranów amerykańskich.

## Drzewa pomarańczowe na ugorach.

### Próbne stacje hodowlane.

Terenami, zaopatrzonymi świat w pomarańcze, były dotychczas: Kalifornia, państwa środkowej i południowej Ameryki, z pośród europejskich krajów zaś: Włochy i Hiszpania. Ostatnio podjęto kroki w kierunku zaprowadzenia na większą skalę kultury drzew pomarańczowych w Syrii i w Palestynie, gdzie już od paru lat podejmowano z pomyślnym rezultatem w szeregu miejscowościach

proby sadzenia ich. Okazuje się, że ziemia palestyńska, naogół jałowa i niekorzystna dla uprawy roślin, nadaje się jednak w swojej większości dla hodowli drzew pomarańczowych, przy czym niemiecki ważnym czynnikiem jest również klimat, doskonale sprzyjający długiemu procesowi dojrzewania owoców pomarańczy. Głównym centrum dla przyszłego handlu pomarańczami palestyńskimi będzie miejscowość Rechowoth, gdzie dotychczas mieściły się próbne stacje hodowlane.

## Niezwykły strajk kolejarzy hinduskich.



Kolejarze hinduscy kładą się na szynach kolejowych, celem poparcia akcji Gandiego. (ip)

## Podstuchane.

### KREDYT.

Zebrał: — Proszę o datkę. Pan (przechodząc w pośpiechu): Nie mam czasu. Jutro. Zebrał (do siebie): To bezczelność! Jeszcze mu kredyty w tych ciężkich czasach.

### NAJLEPSZA PORA.

— Który miesiąc jest najlepszy do zawierania małżeństw?  
— Majosterp.  
— Takiego miesiąca przecież wcale nie ma!  
— Właśnie dlatego!

### BEZCZELNOŚĆ.

Zajęty przemysłowiec do przybysza:—Czego pan chce? Proszę się strzeżać. Nie pozwoliłbym pana wcale wpuścić, gdyby nie to, że pan utrzymywał, że chodzi o życie lub śmierć. Włec słucham pana... — Jestem zastępcą towarzystwa ubezpieczeniowego. Może pan się ubezpieczyć od nagłej śmierci?

### NOWOCZESNY AMOR.

On. — W Chicago aresztowano mężczyznę, który równo cześnie był żarzony z sześciu paniami.  
— Ona: — Ten człowiek jest ofiarą środowiska. W Chicago prócz bandytów i policji, zapewne i amor trzela z karabinu maszynowego.

## Spoczywaj w spokoju, Teodorze!

### Głowa Szalajpina potrzebuje oleju.

Występujący obecnie w Włocławku znakomity śpiewak rosyjski, Teodor Szalajpin, w wywiadzie z pewnym dziennikarzem oświadczył, że ułożył już na swój grób

### epitaflum.

którego treść jest następująca: „Przechodniu, zatrzymaj się na chwilę. Oto — mój grób, grób Szalajpina. Szalajpin odszedł, aby dać miejsce innym. Żył, cierpiał, kochał, nienawidził. Przeklinał, przelewał łzy, przysięgał i kłamał. Teraz znalazł nareszcie, wieczny spokój. Tu spoczywa nieruchomo pod ciężką płytą kamienną. I zamilkł na wieki.

Szanownych Czytelników wesołych nowel **St. BALA** p. t. „Godzina Życia Mężczyzny” spieszymy zawiadomić, że tegoż autora ukażą się: **„NA TYŁACH WESOŁO!”** romans — 354 str. **Testament Filipa Papina** nowele — 128 str. Księgarnia Łódzka „Czytaj”, Łódź, Narutowicza 2.

Opłakiwany przez żonę i dzieci, znany i uwielbiany przez wielu — teraz zapomniany przez wszystkich. Taki jest „ios” śpiewaka. Przechodniu, zatrzymaj się i powiedz: Spoczywaj w spokoju, Teodorze!”